

**ДОКЛАД О СОЦИАЛЬНО-
ЭКОНОМИЧЕСКОМ РАЗВИТИИ
ТИБЕТА**

КИТАЙСКИЙ ЦЕНТР ТИБЕТОЛОГИИ

ДОКЛАД О СОЦИАЛЬНО- ЭКОНОМИЧЕСКОМ РАЗВИТИИ ТИБЕТА

КИТАЙСКИЙ ЦЕНТР ТИБЕТОЛОГИИ

МАРТ 2009

图书在版编目(CIP)数据

西藏经济社会发展报告：俄文/中国藏学研究中心编.

—北京：外文出版社，2009

ISBN 978-7-119-05670-8

I. 西… II. 中… III. ①地区经济—经济发展—研究报告—西藏—俄文

②社会发展—研究报告—西藏—俄文 IV. F127.75

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第040336号

中国互联网新闻中心网址：

<http://www.china.org.cn>

电子信箱：

infornew@public.bta.net.cn

webmaster@china.org.cn

西藏经济社会发展报告

中国藏学研究中心

*

© 外文出版社

外文出版社出版

(中国北京百万庄大街24号)

邮政编码 100037

北京外文印刷厂印刷

中国国际图书贸易总公司发行

(中国北京车公庄西路35号)

北京邮政信箱第399号 邮政编码 100044

2009年(小16开)第1版

2009年第1版第1次印刷

(俄)

ISBN 978-7-119-05670-8

17-R-6833P

Первое издание 2009

Китайский информационный центр

Главная страница в сети Интернет:

<http://www.china.org.cn>

Электронная почта:

infornew@public.bta.net.cn

ISBN 978-7-119-05670-8

Издательство литературы на иностранных языках

КНР, 100037, Пекин, ул. Байваньчжуанлу, 24

Распространитель: Китайская компания

Международной книжной торговли

(ГОЦЗИ ШУДЯНЬ)

КНР, 100044, Пекин, ул. Чэгунчжуансилу, 35

П/я №399

Напечатано в Китайской Народной Республике

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ 1

I. РОСТ И ПЕРЕМЕНЫ: ОСНОВА РАЗВИТИЯ 6

1. Рост общего объема и натяжная сила капиталовложений
2. Отраслевое развитие и структурные изменения

II. РАЗВИТИЕ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА: ЦЕЛЬ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ 27

1. Общая численность и качество населения
2. Просвещение и людский капитал
3. Общественные услуги и стройки народного благоденствия
4. Уровень доходов крестьян и скотоводов и помощь бедным

III. ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ: РАЗВИТИЕ НА ОСНОВЕ ЗАЩИТЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И ЭКОЛОГИЧЕСКИХ ЧИСТЫХ ОТРАСЛЯХ 45

1. Ситуация в окружающей среде и защита окружающей среды
2. Рост экономики и продолжительное развитие

IV. ПРАВИТЕЛЬСТВО И РЫНОК: ИНИЦИАТИВА И СТИМУЛ В РАЗВИТИИ 54

1. Рынок и распределение ресурсов
2. Правительство и развитие

V. ТРУДНОСТИ И ВЫЗОВЫ: ПРЕГРАДЫ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ПРЕОДОЛЕТЬ В ХОДЕ РАЗВИТИЯ 66

1. Преодоление трудностей, связанных с себестоимостью развития
2. Необходимость разрешения проблемы несбалансированного развития
3. Необходимость повышения людского капитала в целях развития

VI. ЗАКЛЮЧЕНИЕ: ПЕРСПЕКТИВЫ РОСТА И РАЗВИТИЯ 72

ПРИМЕЧАНИЯ 75

ВВЕДЕНИЕ

Традиционным понятием экономического развития является взаимный единый процесс роста социального достояния, оптимизации отраслевой структуры, повышения способности человечества в создании достояния и многих других сторон; экономическое развитие в современном понятии – это с одновременным упором на рост общего объема экономики еще более подчеркивается и обращается внимание на развитие человечества, равноправное, гармоничное и продолжительное развитие.

Данный доклад, следуя обычным принципам экономического развития, ведет полемику на тему об экономическом развитии Тибета, в которой обоснованием служат основные факты социально-экономического развития Тибета за полвека, основной линией – экономическое развитие Тибета, в особенности, экономическое развитие аграрно-скотоводческих районов с начала демократических реформ, главным – реальное положение в развитии за последние несколько лет, нормой – зажиточность тибетского народа, в частности, жизнь крестьян и скотоводов, составляющих большинство населения этого региона, объективно и справедливо освещает, анализирует и подытоживает реальное положение в социально-экономическом развитии Тибета, достигнутые успехи и стоящий перед Тибетом вызов. Цель:

- Предоставить проявляющим интерес к развитию Тибета новую книгу, которая поможет всесторонне узнать и ознакомиться с реальным положением социально-экономического развития нынешнего Тибета.

- Предоставить разрабатывающим политические установки политические обоснования для стимулирования дальнейшего развития экономики Тибета.
- По случаю 50-летия демократических реформ Тибета вспомнить пройденный путь экономического развития Тибета и подвести ему итоги.

Данный доклад публикуется научным органом, специализирующимся в тибетологии, – Китайским центром тибетологии. Статьи написаны тибетологами-китаеводами Китайского центра тибетологии, длительное время изучающими развитие Тибета, и другими заинтересованными учеными. В мае 2008 года группа авторов, отобрав материалы и написав конспекты, провела обследования реального положения социально-экономического развития Тибета и обсудила каждую тему. После выхода черновика эта группа в августе-сентябре 2008 года снова выехала в Тибет для обследования различных районов, на основании дополнительных материалов внесла в доклад поправки, доведя его до совершенства. Конкретное строение и основное содержание данного доклада:

I. РОСТ И ПЕРЕМЕНЫ: ОСНОВА РАЗВИТИЯ

Сегодняшний Тибет осуществил стремительный скачок не только в ВВП, глубокие перемены произошли и в отраслевой структуре. Перемены в структуре и пропорции третьей индустрии говорят о позитивных переменах в структуре традиционных отраслей Тибета, наблюдается рост не только в количестве, но и в качестве.

II. РАЗВИТИЕ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА: ЦЕЛЬ РАЗВИТИЯ ЭКОНОМИКИ

Важная цель развития экономики – стимулирование развития человека. Изучая показатели развития человечества в Тибете и другие соответствующие вопросы, обнаружено, что вместе с высоким ростом местной экономики в Тибете увеличилась численность населения, особенно населения тибетской национальности, произошли революционные изменения в подушном ВВП, в средней ожидаемой продолжительности жизни, в среднем образовательном уровне и других важных показателях развития человечества. Поэтому развитие Тибета можно судить не только по накоплению социального достояния, но и улучшению качества быта и гарантиям прав и интересов.

III. ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ: РАЗВИТИЕ БАЗИРУЕТСЯ НА ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТЫХ ОТРАСЛЯХ

Вместе с быстрыми темпами развития экономики Тибета правительство посредством законодательства, административных мер и ассигнований уделяет еще большее внимание защите окружающей среды и экологическому строительству этого региона. Кроме того, правительство при выборе политических установок в области отраслевого развития и в руководстве рынком в первую очередь отдает предпочтение экологическим отраслям и отраслям, дружелюбным по отношению к окружающей среде. В Китае Тибет не только самое близкое к небу место, но и самое отдаленное от загрязнения место.

IV. ПРАВИТЕЛЬСТВО И РЫНОК: ИНИЦИАТИВА И СТИМУЛ В РАЗВИТИИ

Тибет сейчас переживает экономические реформы в направлении маркетизации. В распределении ресурсов, в частности, в системе ценообразования рынок играет все более важную роль. Однако учитывая эффект «пользы» рыночного механизма в аграрно-скотоводческих районах Тибета, относительно отсталость аграрно-скотоводческих районов и относительно низкую конкурентоспособность крестьян и скотоводов, правительство использует в настоящее время административные ресурсы, в частности, Центр, оказывая финансовую помощь, исправляет дефекты рынка и способствует развитию аграрно-скотоводческих районов и крестьян и скотоводов. Если еще свежи в памяти перемены в облике городов и поселков Тибета в начальный и средний периоды реформ, то перемены в последние годы в развитии аграрно-скотоводческих районов просто поражают.

V. ТРУДНОСТИ И ВЫЗОВЫ: ПРЕГРАДЫ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ПРЕОДОЛЕТЬ В ХОДЕ РАЗВИТИЯ

Несмотря на то, что со времени демократических реформ в Тибете, особенно после реформ и открытости, успехи в экономическом развитии притягивают внимание многих людей, однако по многим причинам перед развитием стоит множество вызовов. Среди них высокая себестоимость социально-экономического развития, низкая степень развития рынка, дебаланс в социально-экономическом развитии городов и дере-

вень, низкая рыночная конкурентоспособность среди крестьян и скотоводов, ожидаемое повышение трудового фонда. Все это на протяжении длительного времени явится вызовом всему Тибету и одновременно серьезной проблемой в будущем экономическом развитии, которую необходимо будет решить.

VI. ЗАКЛЮЧЕНИЕ: ПЕРСПЕКТИВЫ РОСТА И РАЗВИТИЯ

Несмотря на то, что погромы 14 марта 2008 года отразились на социальной обстановке и экономическом развитии Тибета, однако они принесли временные трудности лишь делу туризма в Тибете, на остальные отрасли имели ограниченное влияние. В последующие годы увеличение в отношении Тибета капиталовложений и трансфертных платежей со стороны Центра станет благоприятным фактором в увеличении доходов крестьян и скотоводов и образовании новых потребительских потребностей населения. В экономике Тибета в будущем сохранится хорошее и быстрое развитие.

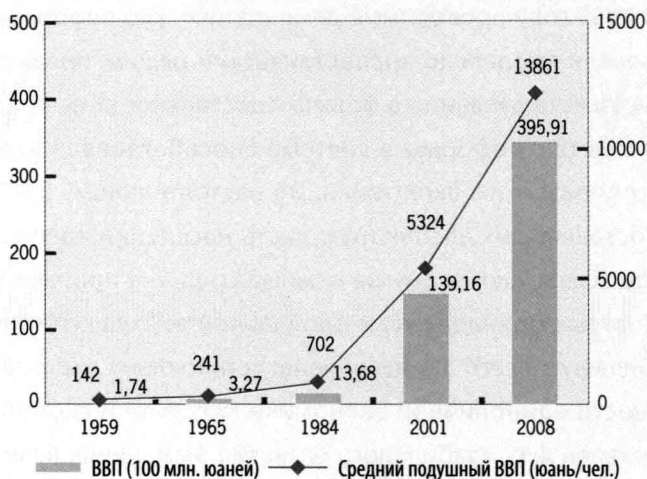
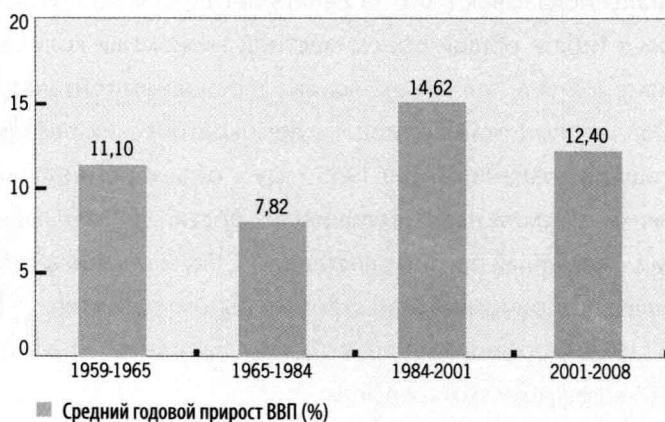
I. РОСТ И ПЕРЕМЕНЫ: ОСНОВА РАЗВИТИЯ

Экономическое развитие является процессом создания достояния и процессом его непрерывного накопления. В экономике ВВП (валовой внутренний или региональный продукт) является главным показателем, по которому определяют создание и накопление достояния государства или региона, вместе с тем широко используется для определения экономического роста и даже уровня социального развития государства или региона.

1. Рост общего объема и натяжная сила капиталовложений

При обсуждении роста и развития необходимо в первую очередь рассмотреть основу и условия развития. В 2008 году ВВП Тибета составил 39,591 млрд. юаней, подушный ВВП – 13861 юань. Хотя в этих показателях наблюдается немалая разница со всей страной – 22698 юаней в среднем на каждого человека, однако нужно признать, что по сравнению с 1959 годом – периодом демократических реформ в Тибете, когда стоимость валового производства региона составляла всего 174 млн. юаней, а подушный ВВП – 142 юаня (прим. 1), нынешний экономический рост Тибета начинался с очень низкого уровня.

Обозревая историю развития ТАР почти за полвека, Тибет в осуществлении прироста общего экономического объема прошел три главных исторических этапа экономического развития. См. графики 1 и 2.

График 1 ВВП Тибета в 1959 – 2008 гг. и средний подушный ВВП**График 2** Изменения (%) в среднем годовом приросте ВВП Тибета в 1959 – 2008 гг.

Примечание: Цифры взяты из Ежегодника статистики Тибета и Ежегодника статистики Китая. Указаны в ниже опубликованных таблицах.

- 1959–1965: От демократических реформ до официального создания народного правительства ТАР

В 1959 году проводимые демократические реформы ликвидировали феодально-крепостнический режим, провели коренные преобразования в формах собственности на средства производства, реформы в системе способствовали стремительному развитию экономики. По настоятельному требованию составлявших абсолютную часть населения крепостных и рабов земля, скот и другие важные средства производства, 95% которых принадлежали феодальной верхушке (прим. 2), составлявшую всего 5% населения, установлена система собственности единоличной экономики крестьян и скотоводов, осуществлен курс стабильного развития. Изменения в системе собственности на средства производства в огромной степени высвободили производственные силы, экономика Тибета стала развиваться невиданными темпами. Соответствующие материалы показывают, что за десять лет до демократических реформ в Тибете общий объем местной экономики колебался на уровне 150 млн. юаней, экономика в основном топталась на месте. За шестилетний период – с демократических реформ в 1959 году до создания ТАР в 1965 году – объем региональной экономики стремительно увеличился и достиг 327 млн. юаней, средний ежегодный прирост составил 11,1%, экономика Тибета вступила в исторический этап стремительного развития.

- 1965–1984: От официального создания народного правительства ТАР до реформ и открытости

В 1965 году было официально создано народное правительство ТАР. Центр не прекращал политику наращивания эко-

номической помощи Тибету, обеспечивая стабильное развитие экономики Тибета. После того, как реформы и открытость дали во внутренних районах страны первые плоды, в 1984 году в Пекине состоялось Второе Рабочее совещание по Тибету, на котором было решено проводить и дальше в деревнях Тибета особо льготную политику восстановления сил, то есть в сельских районах осуществлять «использование земли самими владельцами, самостоятельное ведение хозяйства и длительный срок без изменений», в скотоводческих районах осуществлять «принадлежность скота хозяевам, выращивание личного скота, самостоятельное ведение хозяйства и длительный срок без изменений». В тот год Тибет официально объявил о внутренней и внешней политике открытости. Поэтому 1984 год обычно считается ключевым годом открытости Тибета (прим. 3). Мы заметили, что в этот исторический период большую часть времени его, хотя реформы и открытость Тибета отставали от внутренних районов страны примерно на шесть лет, причем в какое-то время сказалось еще отрицательное влияние «культурной революции», темпы роста экономики замедлились против предыдущего периода, однако развитие местной экономики по-прежнему находилось на стадии сравнительно стабильного развития, сохранялись темпы роста в 7,82%.

● 1984 год до настоящего времени: От реформ и открытости Тибета до настоящего времени

В 1984 году в Тибете начались реформы и открытость, стратегия открытого развития и рыночная основа явились для экономики Тибета мощной поддержкой. Благодаря огромной помощи Центра политическими установками и финансами, це-

ленаправленной поддержке сравнительно развитых внутренних провинций и городов и собственным усилиям всех национальностей Тибета экономика Тибета вступила в период самого быстрого развития в истории Тибета. Общий объем экономики с 1,368 млрд. юаней в 1984 году стремительно возрос до 39,591 млрд. юаней в 2008 году, по сопоставимой цене за 25 года объем экономики увеличился в 12,3 раза, среднегодовой прирост достиг 10,5%. В 2001 году с целью стимулирования еще более отличного и быстрого развития ЦК провел Четвертое рабочее совещание по Тибету, главным вопросом на повестке дня которого было развитие Тибета. Было решено выделить ассигнования 117 объектам на сумму около 31,2 млрд. юаней. Помимо этого, Центральное правительство предоставило финансовыми дотациями 38 млрд. юаней, целенаправленная помощь страны оказана 70 объектам, ассигнования в помощь Тибету составили свыше 3 млрд. юаней. Благодаря вложенной огромной натяжной силе объем экономики Тибета с 13,916 млрд. юаней в 2001 году возрос до 39,591 млрд. юаней в 2008 году, среднегодовой прирост по-прежнему оставался на высоком уровне – 12,4%. В 2006 году подушный ВВП Тибета осуществил прорыв исторического значения – превысил 10 тыс. юаней, покончено с положением, когда Тибет долгое время оставался на последнем месте в стране (прим. 4).

На рост экономики Тибета значительно повлияла натяжная сила капиталовложений. После анализа положения капиталовложений в основной фонд ТАР и местных финансовых доходов и расходов выявлено, что в период 1959 – 2008 гг. вложения в основной фонд Тибета увеличились с 29 млн. до

30,333 млрд. юаней, среднегодовой прирост достиг 15,2%. С 1985 года, то есть на второй год после объявления о внешней открытости Тибета вложения в основной фонд составили в тот год 42,2% ВВП, увеличились минимально на 10%. С тех пор вложения в основной фонд Тибета стали значительно увеличиваться и удерживаются в пропорции на сравнительно высоком уровне. За 10 лет – 1984 – 1994 гг. – вложения в основной фонд Тибета составили в ВВП свыше 40%, в 1995 году эта пропорция увеличилась до 66%, в течение последующих 2 лет – 1996 – 1998 гг. – упала до 45-47%. Но потом снова увеличилась, с 2003 по 2008 гг. в течение шести лет вложения в основной фонд Тибета удерживались на 75% и выше, на 20% больше против среднего уровня во всей стране. См. табл. 1 и график 3.

Можно видеть, что натяжная сила капиталовложений в последние годы значительно повлияла на рост экономики Тибета, что абсолютная часть капиталовложений местного правительства в развитие экономики взята не из собственных накопле-

Табл. 1 ВВП Тибета и пропорция основного фонда в ВВП в период 2003 – 2008 гг.

Годы	2003 г.	2004 г.	2005 г.	2006 г.	2007 г.	2008 г.
Общий объем экономики Тибета (Единица: 100 млн. юаней)	185,1	220,3	251,2	291,0	342,2	395,91
Вложения в основной фонд Тибета (Единица: 100 млн. юаней)	138,6	168,4	196,2	232,4	271,2	303,33
Пропорция основного фонда Тибета в ВВП	74,9	76,4	78,1	79,9	79,2	76,6
Пропорция основного фонда страны в ВВП	40,9	44,1	48,05	51,90	55,0	57,3